



إحياء واجهات المباني التراثية بعد الكوارث: حالة درنة عقب إعصار دانيال وفق المعايير التصميمية للمدن التاريخية

بلال رافع عبد العاطي^{1,*}, فضل الله رافع عبد العاطي², مفاتح جمعة مفتاح علي², ملاك مفتاح الحنوفي³

¹ قسم الهندسة المعمارية، جامعة درنة، درنة - ليبيا, bilal.abdalati@uod.edu.ly

² قسم الهندسة المعمارية، جامعة عمر المختار، البيضاء-ليبيا, muftah.gemhe@omu.edu.ly; fadallah.abdelate@omu.edu.ly

³ الأكاديمية الليبية للدراسات العليا- فرع درنة، قسم الهندسة المعمارية، درنة - ليبيا, malak.elhanoshi@gmail.com

* المؤلف المراسل

الملخص

تعاني المدن التاريخية عند تعرضها للكوارث من فقدان عناصر معمارية فريدة تجسد هويتها البصرية والرمزية، وتعد واجهات المباني من أبرز هذه العناصر. تهدف هذه الدراسة إلى تحليل إمكانات إعادة إحياء الواجهات المعمارية التاريفية المتضررة بفعل الكوارث، وفق معايير التصميم الخاصة بالمدن التاريفية، من خلال دراسة حالة مدينة درنة الليبية بعد كارثة إعصار دانيال. (2023) تعتمد الدراسة منهاجاً تحليلياً متعدد المستويات، يجمع بين مراجعة الأدب، والتحليل المعماري، والتوثيق الميداني، مع الاستناد إلى مقابلات وتصادر محلية. يناقش البحث الأضرار التي لحقت بواجهات المباني في المدينة القديمة، ويحلل مدى إمكانية إعادة بنائها بشكل يحافظ على طابعها المعماري ويحقق في الوقت ذاته متطلبات السلامة والاستدامة. كما يقيم تواافق جهود إعادة الإعمار المقترحة مع المعايير الدولية، ويقترح جدول زمنياً للتنفيذ يشمل توصيات تشريعية وتقنية ومجتمعية.

خلصت الدراسة إلى أن إعادة إحياء الواجهات في درنة ليست فقط ممكنة، بل ضرورية لإعادة ترميم الذاكرة الحضورية للمدينة، شريطة اتباع نهج علمي تشاركي يجمع بين الأصالة والابتكار.

تاريخ الورقة

استلمت الورقة بالكامل في: 18 يونيو 2025

وروجعت في: 01 يوليو 2025

وقبلت للنشر في: 03 يوليو 2025

ونشرت على الشبكة العنكبوتية في: 11 أغسطس 2025

DOI:

<https://doi.org/10.36602/ijeit.v14i1.568>

الكلمات المفتاحية

درنة، واجهات تاريخية، إعصار دانيال، إعادة إعمار، المدن القديمة، التصميم التراثي، الكوارث.

Reviving Heritage Building Façades After Disasters: The Case of Derna Following Storm Daniel in Light of Historic Urban Design Standards

Bilal Rafia Abd Ati^{1,*}, bilal.abdalati@uod.edu.ly, Fadlalla Rafh Abdelati², fadallah.abdelate@omu.edu.ly, Muftah G. E. Muftah², muftah.gemhe@omu.edu.ly, Malak Muftah El-Hanoushi³, malak.elhanoshi@gmail.com

¹ Department of Architectural Engineering, Faculty of Arts and Architecture, University of Derna, Derna, Libya.

² Department of Architectural Engineering, Faculty of Engineering, Omar Al-Mukhtar University, Al-Bayda, Libya.

³ Department of Architectural Engineering, Libyan Academy for Postgraduate Studies – Derna Branch, Derna, Libya.

* Corresponding author

Abstract

Historic cities often suffer significant architectural losses during natural disasters, particularly the façades of heritage buildings that embody urban identity and cultural memory. This study aims to explore the potential for reviving historical façades damaged by disasters in accordance with the design standards of traditional urban fabrics, using the case of Derna, Libya, following the 2023 Storm Daniel disaster.

The research adopts a multi-layered analytical methodology that combines literature review, architectural analysis, and field documentation, supported by interviews and local sources. It examines the extent of damage to the façades in Derna's old city and assesses the feasibility of reconstructing them in a way that preserves their original character while meeting contemporary standards of safety and sustainability. Furthermore, the study evaluates the alignment of proposed reconstruction efforts with international heritage charters, and presents a phased implementation plan that includes legal, technical, and community-based recommendations.

The findings affirm that revitalising the facades of historic buildings in Derna is not only feasible but vital for restoring the city's collective urban memory—provided that the process follows a scientifically grounded, participatory approach that balances authenticity with innovation.

Index Terms

Derna, historic façades, Storm Daniel, post-disaster reconstruction, traditional urban design, heritage cities, architectural resilience.

تم تقسيم عملية التحليل إلى المراحل التالية:

1. تحليل الخصائص المعمارية الأصلية لواجهات المباني في درنة قبل الكارثة، استناداً إلى الأدبيات والصور الأرشيفية، تقييم الأضرار التي لحقت بالواجهات بعد الفيضانات، باستخدام التقارير الميدانية والخرائط والصور الحديثة؛
2. مطابقة الوضع الحالي مع المعايير التصميمية الدولية الخاصة بإعادة الإعمار التراثي؛ صياغة توصيات تصميمية لتوجيه عملية إعادة الإعمار، تراعي التوازن بين الأصالة المعمارية والسلامة الإنسانية.
3. تم اختيار مدينة درنة كحالة دراسية بوصفها نموذجاً تطبيقياً ملائماً بسبب: القيمة التاريخية والمعمارية الغريبة للمدينة القديمة؛ حجم الدمار الذي طال نسيجها العراثي؛ توافر قدر كافٍ من الوثائق والمصادر المحلية الرسمية وغير الرسمية التي تسمح بتحليل الحال بدقة؛ الحاجة الملحة لوضع إطار عمل يمكّن البناء عليه في مشاريع الإعمار الجارية والمستقبلية.
4. من أبرز التحديات التي واجهتها الدراسة: صعوبة الوصول الميداني الكامل لبعض المناطق المتضررة في وقت إعداد البحث؛ نقص التوثيق المسبق للعديد من الواجهات التراثية، ما اضطر الباحثين للاعتماد على مصادر ثانوية أو مقابلات شفهية؛ الافتقار إلى قاعدة بيانات رسمية موحدة لواجهات التارikhية في درنة، وهو ما انعكس على دقة بعض التقديرات.
5. رغم ذلك، تسعى هذه المنهجية إلى تقديم مراجعة علمية متكاملة لل المشكلة البحثية، مع إمكانية تطويرها لاحقاً في دراسات أكثر تفصيلاً مع توفر مزيد من البيانات.

3. الإطار النظري

أ. التراث المعماري ودوره في تشكيل الهوية

يعتبر التراث المعماري أحد أعمق تمثّلات الهوية الثقافية للمجتمعات، إذ لا يقتصر على البعد المادي للبنيان، بل ينتمي إلى كونه سجلاً برياً لتطور القيم الاجتماعية والاقتصادية والدينية في المدينة [1]. ويحدد هذا التراث، لا سيما في المدن التارikhية، تجارب متراكمة من التفاعل مع البيئة والتقاليد المحلية، تتجلى في استخدام المواد والخامات، والتقنيات الحرفية، وأنماط البناء التي تطورت عبر الأجيال. وتمثل واجهات المباني في هذا السياق جزءاً لا يتجزأ من الهوية العراثية، إذ تعبّر عن طراز البناء والزمن الذي أنشئت فيه، وتقدم دلالات غنية حول ثقافة المجتمع، ووظيفته، ونمط حياته [2].

ب. الواجهة المعمارية كعنصر جمالي ووثائقي

الواجهة المعمارية ليست مجرد سطح خارجي للبنيان، بل هي عنصر ذو أبعاد رمزية وتاريخية، تنقل رسائل بصرية عن الطابع المعماري والوظيفة والمكانة الاجتماعية للمبني [9]. في المدن التارikhية، غالباً ما تتسم الواجهات بوحدة النسب والتتفاصيل، مثل الأقواس، والنواوف الشبكية، والأبواب الخشبية، والزخارف الجصية الدقيقة، ما يمنح الشارع طابعاً متجانساً يعرف اصطلاحاً بالانسجام البصري. ومن العناصر الدقيقة التي كانت تميز الأبواب التقلدية في مدينة درنة، "الدقاقات" المعدنية التي تثبت على الأبواب الخشبية وتحتاج لطرق الباب، وكانت تؤدي وظيفة مزدوجة: عملية وزخرفية. هذه القطع غالباً ما كانت تشكل يدوياً باستخدام الحديد المطروق، وتتفاوت في شكلها بين الدائرية والزخرفية المركبة، وتحمل في بعض الأحيان رموزاً ذات دلالات ثقافية أو وظيفية، مثل الفصل بين دقاقات النساء والرجال في بعض البيوت الليبية التقليدية. يظهر (شكل 1) نماذج من هذه الدقادات، التي لا تزال شاهدة على مستوى الحرفة اليدوية ودقة التصنيع في العمارة التقلدية بدرنة، وتعد من العناصر التي ينبغي توثيقها وإعادة توظيفها في عمليات الترميم المستقبلية للحفاظ على الطابع الأصيل للواجهات.

1. المقدمة

1. شهدت العقود الأخيرة تصاعداً في وتيرة الكوارث الطبيعية والصراعات، ما أدى إلى تضرر عدد كبير من المدن التارikhية حول العالم، وخسارة مكونات معمارية ذات قيمة ثقافية و عمرانية. تعد واجهات المباني من أبرز هذه المكونات، كونها تمثل الوجه البصري للهوية الحضرية وتعكس الخصوصيات الثقافية والاجتماعية للمجتمع المحلي [1][2]. وعندما تتعرض هذه الواجهات للدمار أو التشويه، فإن فقدانها يمثل انقطاعاً في ذاكرة المكان واستمرارية تاريخه.
2. تبرز مدينة درنة الليبية حالة دراسية معاصرة بعد تعرضها لكارثة فيضانيه كبرى في سبتمبر 2023 بفعل إعصار دانيال، حيث لحق دمار واسع بالبنية التحتية والمعالم المعمارية، خاصة في نسيج المدينة القديمة ذي الطابع التراثي الفريد [3][4]. وقد طالت الكارثة عدداً كبيراً من واجهات المباني التقليدية التي كانت تشكل هوية بصرية متميزة لمدينة درنة، مما يطرح تساؤلات ملحة حول إمكانية إعادة إحيائها وفقاً للمعايير التصميم المعتمدة في المدن التارikhية.
3. تهدف هذه الدراسة إلى تحليل سبل إعادة إحياء الواجهات التارikhية المتضررة بفعل الكارثة، من خلال دراسة حالة مدينة درنة، مع التركيز على التوازن بين الحفاظ على الطابع المعماري الأصيل وتلبية متطلبات السلامة والاستدامة المعاصرة [5][6]. وتسعى الدراسة إلى تقييم مدى توافق جهود الإعمار المقترنة مع المعايير الدولية، ولا سيما ميثاق البندقية [7]، بالإضافة إلى القانون الليبي رقم 3 لسنة 1994 بشأن حماية المدن التارikhية [8].
4. منهاجاً، تعتمد الدراسة على مقاربة تحليلية تجمع بين المراجعة النظرية، والدراسة الميدانية، وتحليل الوثائق والصور والمقابلات مع مختصين محليين. ويتضمن هيكل الدراسة الأقسام التالية:
 1. إطار نظري يناقشه مفاهيم التراث المعماري ومعايير التصميم في النطاقات التارikhية؛
 2. مراجعة للدراسات السابقة في مجال إعادة الإعمار بعد الكارثة؛
 3. تحليل حالة مدينة درنة وتقييم الأضرار في واجهاتها؛
 4. عرض للتوصيات التصميمية والتنفيذية الممكنة؛
 5. خاتمة واستنتاجات توجز أبرز ما توصل إليه البحث.
6. تهدف الدراسة في مجلتها إلى تقديم إطار توجيهي علمي وعملي يسهم في الحفاظ على التراث المعماري لمدينة درنة، وبشكل مرجعاً يمكن البناء عليه في تجارب مشابهة داخل ليبيا وخارجها.

2. المنهجية

- تعتمد هذه الدراسة على منهجية تحليلية متعددة المستويات، تجمع بين الطابع النظري والتطبيقي، بهدف تقييم سبل إعادة إحياء واجهات المباني التارikhية المتضررة بفعل الكارثة في مدينة درنة. وقد تم اختيار هذا الأسلوب لأنّه يتيح التأثير على بعوامل تارikhية وعمارية واجتماعية وتراثية.
- حيث اعتمد البحث بشكل رئيسي على المنهج الوصفي التحليلي، لكنه الأنسب في دراسة الظواهر المعمارية ذات الطابع التوثيقية والتاريخية، ولتحليل الواقع القائم وتقييمه من منظور معايير التصميم في المدن التارikhية [9]. كما تم الاستناد إلى المنهج المقارن عند مراجعة الدراسات السابقة، بهدف استخلاص الدروس من التجارب الإقليمية والدولية في إعادة الإعمار بعد الكارثة.
- استخدم الباحثون عدة أدوات لجمع البيانات الكمية وال النوعية، شملت:
- المراجعة المكتبة للمصادر العلمية والموايقات الدولية المتعلقة بإعادة الإعمار في النطاقات التارikhية؛
 - تحليل وثائق وتقارير رسمية محلية صادرة بعد كارثة إعصار دانيال (مثل تقرير جهاز إدارة المدن التارikhية - فرع درنة)؛
 - التوثيق البصري من خلال الصور الجوية والأرضية للمباني المتضررة؛
 - مقابلات شبه منتظمة مع مهندسين، ومسؤولين محليين، وسكان من المدينة القديمة لجمع روايات شفهية حول خصائص المباني قبل الكارثة.

من أبرز العناصر الزخرفية التي كانت تضفي هوية بصرية مميزة على واجهات المباني التاريخية في المدن التقليدية، ما يعرف بالحليات الجصبية التي تزيّن الأقواس، والكرانيش أو التفاصيل العلوية التي تحدد مستويات الطوافق وتسمّهم في حالي الواجهة من مياه الأمطار. هذه العناصر، وإن بدت زخرفة في ظاهرها، إلا أنها تحمل وظائف معمارية دقيقة ودلائل جمالية غنية. ويوضح (شكل 4) نماذج من تلك العناصر كما استخدمت في العمارة التقليدية العربية، والتي يمكن الاستئثر منها في إعادة إحياء واجهات درنة التراثية.



شكل 4. الحلبات الجصية والكرانيش التقليدية كما تظهر في العمارة العربية الإسلامية، توضح التفاعل بين العمال والوظيفة في تصميم الواجهات التاريخية. المصدر: (نماذج إقليمية توقيفية).

ج .تأثير الكوارث على النسيج العمراني التاريخي

تعد الكوارث الطبيعية أحد أكبر التهديدات التي تواجه المدن التاريخية، خاصة عندما تضرب مراكزها القديمة ذات القيمة التراثية. فالبيسانات، والزلزال، والانهيارات، غالباً ما تؤدي إلى تدمير أجزاء كبيرة من المبني، وقدان واجهتها أو تشويهها بفعل المياه أو الانجراف أو التصدع [12].

ونتمكن خطورة ذلك في أن الكارثة لا تسبب فقط دماراً مادياً، بل تفضي إلى تفكيك النسيج التماهي البصري للمكان، لا سيما إذا لم ترتد إجراءات توثيق دقة قبل وقوعها، أو لم تدار عمليات الإعمار بعدها بشكل عملي [5].

د. المعايير التصميمية في إعادة الإعمار التراثي

تحدد الوثائق الدولية، مثل ميثاق البندقية (1964)، معايير دقيقة لإعادة اعمار المدن و المبانى، التاريخية، أهمها:

- الحفاظ على الطابع العام للمنطقة التاريخية، من حيث الألوان، ونسب المباني، والخامات. من المبادى الجوهيرية في التصميم الترازي المعتمد دولياً أن الزخرفة لا تُعد عنصراً زائداً بل مدمجاً في التكوين البنائي، بحيث تخدم الوظيفة وتعزز الهوية في آنٍ معاً. وبوضوح (شكل 5) نموذجاً من استخدام الزخارف الهندسية المكررة (التناثيرات) كجزء لا يتجزأ من الواجهة، ضمن معالجة حجرية متجانسة. يمكن لهذا النوع من المعالجات أن يستثمرون في إعادة إحياء واجهات مدينة درنة، خاصة عند محاولة دمج التراث بالمرفقات المعمارية المعاصرة دون أن يفقد المكان طابعه الأصيل.
 - إعادة استخدام العناصر الأصلية قدر الإمكان، أو استبدالها ببدائل تحاكي الشكل والوظيفة.
 - توثيق كل مراحل الترميم أو الإضافة بشكل علمي ومفهرس.
 - تطهير الأجزاء المستحدثة بهدوء، دون الإخلال بالمشهد الصدري [7].



شكل 5. مثال على التصاميم المزخرفية المدمجة ضمن الواجهات المعمارية التقليدية، تظهر استخدام الزخارف الهندسية كجزء من التكوين البنائي. المصدر: (نمذاج إقليمية مستنده من العمارنة القائمة)



شكل 1. نماذج مختلفة من الدقائق المعدنية المستخدمة في الأبواب التقليدية، والتي كانت تؤدي وظيفة جمالية وصوتية في آن واحد، وتukkan المهارات الحرفية والدلالات الرمزية في عمارة البيوت القديمة. المصدر: الباحثين.

و تعد النقش والزخارف الجصية والحجرية المدمجة في الواجهات التقليدية من أبرز إشكال التعبير الرمزي في العمارة التاريخية. إذ لم تكن مجرد تزيينات شكلية، بل كانت تنقل دلالات متعلقة بالهوية المحلية، والعقيدة، والمكانة الاجتماعية. ويظهر (شكل 2) نموذجاً من هذه الزخارف كما وجدت في أحد بيوت المدينة القديمة بدرنة، حيث تتضاعم الفتحات الهندسية الدقيقة مع قوس المدخل والنقوش الجدارية المحيطة، مما يعكس الخصوصية البصرية للمدينة في علاقتها بالمواد والحرفة والرمزة.



شكل 2. التصاميم الزخرفية في الواجهات المعمارية القديمة بأحد بيوت المدينة القديمة درنة، تظهر انسجام العناصر الجمالية مع مكونات البناء الأصلية. المصدر: الباحثين.

كما أظهرت دراسة الجابري وأخرين (2022) أن العناصر الزخرفية في واجهات العمارة التقليدية، ولا سيما في منطقة قلب الشارقة، تعدّ تعبيراً بصرياً متذمراً في الثقافة المحلية [12]. أوضحت الدراسة أن هذه الزخارف - خصوصاً البنائية والهندسية المنفذة في الخشب والجص - تتجاوزان البعد الجمالي لتشكل لغة رمزية تنقل رسائل اجتماعية وروحية، وتعكس البيئة المجتمعية التي أنتجتها. وقد مثلت هذه العناصر إحدى السمات البارزة في الواجهات، وهي قريبة من الزخارف المستخدمة تقليدياً في واجهات درنة التاريخية من حيث التقنية والرمزية. ويظهر (شكل 3) نماذج من الزخارف الخشبية التي وردت في دراسة الجابري، والتي نفذت بنقوش دقيقة على الأبواب والنوافذ، وتغير عن مفردات زخرفية ذات طابع هندسي وبنائي، تستخدم للحملة والخصوصية والتعبير الفني في آن واحد.



شكل 3. نماذج من الزخارف الخشبية في واجهات المباني التقليدية بمدينة الشارقة، تبرز التفاصيل الهندسية والبنائية المستخدمة في العمارة التراثية. المصدر: الجابري وأخرون. 2022

كما أن هذه الواجهات تتميز في تصميماها حسب نوع المبنى؛ فالبيوت السكنية ترتكز على الخصوصية، بينما تعكس واجهات المباني العامة والدينية الفخامة والاتساع الرمزي [1].

وشددت على أهمية الالتزام بالمعايير المهنية، مما يوفر أساساً نظرياً لإحياء واجهات درنة.

وركزت دراسة المرتضى (2021) [3] على تجارب الإعمار في مدن مثل صنعاء وبيروت ووارسو، وأكدت ضرورة وجود إطار قانوني ومؤسسي داعم، وخطة متكاملة تراعي السياق المحلي، مشيرة إلى أهمية تفعيل القانون الليبي رقم (3) لسنة 1994، واعتماد درنة كنموذج تخطيط حضري متوازن.

كما استعرضت دراسة Akcay وأخرون (2022) [9] تجربة إعادة واجهة قصر بيسطينبول عبر تقنية Façade Retention على الواجهة الأصلية وتضييف هيكلها حديثاً خلفها. وأكدت الدراسة ضرورة التخطيط الدقيق والتعاون بين الخبراء، وهو ما يعزز إمكانية توظيف هذه التقنية في درنة.

وسلطت دراسة الجابري وأخرون (2022) [12] الضوء على الزخارف المعمارية في قلب الشارقة، مشيرة إلى ضعف التوثيق والتحليل الفني لها في الأبحاث السابقة، رغم أهميتها لهوية العمارة التقليدية. أوصت الدراسة بتوثيقها تصفيلاً وتدریب كوادر مختصة، مع إعداد كتيبات لحفظ الأساليب والمواد التقليدية. وتكتسب هذه التوصيات أهمية خاصة في درنة، حيث أن واجهاتها المزخرفة باتت مهددة بالاندثار، مما يجعل من توثيقها وإعادة إنتاجها أولوية في جهود الإحياء.

تناولت دراسة Moreira (2020) [13]، أهمية إشراك المجتمع المحلي في ترميم المباني المتضررة بالمدن التراثية بعد الكوارث، وخلصت إلى أن المشاركة المجتمعية تعزز الالتزام بحماية التراث، وتساعد في الحفاظ على تفاصيل معمارية قد لا يتمنى الخبراء من توثيقها. وأشارت إلى أن ذاكرة سكان درنة قد تشكل المصدر الوحيد المتبقى للكثير من تفاصيل الواجهات، مما يجعل مشاركتهم ضرورية لنجاح عمليات الإحياء.

تعد درنة من أبرز المدن الليبية ذات القيمة التاريخية والمعمارية، وتتميز بنسيج عمراني يعكس تأثيرات عثمانية ومتوسطية ومحلياً. وقد مثلت المدينة مثالاً للتحديات التي تواجه المدن التراثية في ليبيا، لا سيما بعد الكوارث والنزاعات، ما أثار اهتماماً بحثياً متزايداً. في هذا السياق، قدمت دراسة غيث وأخرون (2021) [22] تحليلاً شاملاً لسلسلة الحفاظ على تراث درنة بعد الحرب، وأكدت على ضرورة دمج مفاهيم الحفاظ العمالي ضمن خطط التنمية المستدامة والتخطيط الحضري، مع التركيز على حماية السياق التاريخي، واحترام خصائص الواجهات الأصلية، والطابع الاجتماعي والثقافي كجزء من جهود الإعمار.

وعلى مستوى العمل الميداني، بُرِز دور جهاز إدارة المدن التراثية – فرع درنة في توثيق الأضرار التي لحقت بالمدينة القيمة عقب كارثة إعصار دانيال في سبتمبر 2023. وقد نشرت إشارات رسمية إلى هذه الجهود عبر وكالة الأنباء الليبية (وال)، التي نقلت عن مدير الجهاز تنفيذ خطة متكاملة لإعادة بناء المدينة القديمة وفق معايير الحفاظ على طبعها الأصلي [23]. كما أكدت منظمة إيكروم [15] (ICCROM) في تقرير لها، أن عمليات التوثيق الميداني للدار الذي لحق بتراث درنة التقافي قد تمت بالتعاون مع الجهاز المحلي، وشملت صوراً جوية وأرضية لتقييم حالة المباني التراثية.

تعد الوثائق والتقارير الأولية مصادر أساسية لدعم التحليل وتوجيه سياسات إعادة الإعمار، خصوصاً في ظل غياب بيانات موثقة عن المباني التراثية قبل الكارثة. وتبرز أهمية هذه المبادرات في تعزيز التنسق بين الجهات المختصة والخبراء المحليين لتحقيق توازن بين الهوية المعمارية ومتطلبات الأمان والاستدامة. كما توضح تجربة درنة فاعلية النهج التشاركي القائم على المعرفة العلمية، مع مراعاة السياق المحلي والمعايير الدولية، مما يجعلها نموذجاً قابلاً للتطبيق في مدن Libya أخرى. وتشير الدراسات إلى أن نجاح الإعمار يتطلب توثيقاً دقيقاً، والتوازن بين الأصالة والتقنيات الحديثة، وإشراك المجتمع، إلى جانب

كما تؤكد هذه المواقف على أهمية أن تبني قرارات إعادة الإعمار على قاعدة بيانات موثقة، تشمل مخططات وصور تاريخية ومعلومات معمارية مفصلة [5].

لا تكتمل المعايير الدولية دون أن تقرأ في ضوء السياق المحلي لكل مدينة. فدربنـة، كما توقـها شهادـات أهـاليـها وبـعـض الكـتابـات المـعمـاريـة القـديـمة، كانت تستـمد شـخصـيتها من بـساطـة موـادـها، وانـفـاقـتها على الـحرـفـيـنـ، واستـخدـامـها لـالـحـجـرـ الـمـحـلـيـ والـجـصـسـ الـأـبـيـضـ والـخـشـبـ الشـرـقـيـ، وهي عـاـصـرـ تـمـثـلـ جـوـهـرـ "الـإـسـتـدـامـةـ الـتـقـلـيدـيـةـ". وقد أـشـارـ أحدـ الـمـهـنـيـنـ بـالـتـرـاثـ الـمـحـلـيـ إلىـ أنـ "الـبـنـاءـ فـيـ درـنـةـ كـانـ فـعـلـ حـبـ بـيـنـ الـإـنـسـانـ وـالـمـكـانـ، لـاـ يـقـفـ عـنـ الـحـاجـةـ، بلـ يـلـيـ الـذـوقـ الـدـينـ وـالـمـنـاخـ وـالـجـمـعـمـ مـعـاـ". منـ هـنـاـ تـبـرـزـ ضـرـورـةـ أـنـ تـكـونـ إـعادـةـ الـإـعـمارـ مدـفـوعـةـ بـرـوحـ الـمـكـانـ وـلـيـسـ فـقـطـ بـأـحكـامـ الـكـوـدـاتـ.

هـ . الدـمـجـ بـيـنـ الـطـرـزـ الـتـقـلـيدـيـ وـالـتـقـنـيـاتـ الـحـدـيثـةـ فيـ ظـلـ الـحـاجـةـ إـلـىـ تـأـمـينـ الـمـبـانـيـ ضدـ كـوارـثـ مـسـتـقـبـلـةـ ظـهـرـتـ تـوجـهـاتـ حـدـيثـةـ تـمـحـجـ بـيـنـ الـفـاطـقـ عـلـىـ الطـابـعـ الـتـارـيـخـيـ لـلـواـجـهـةـ، وـبـيـنـ تـعـزـيزـ الـهـيـاـكـلـ الـإـنـشـائـيـةـ بـاـسـالـيـبـ مـعـاصـرـةـ [9]. منـ أـبـرـزـ هـذـهـ الـأـسـالـيـبـ تقـنـيـةـ الـوـاجـهـةـ الـتـارـيـخـيـةـ مـعـ الـهـيـاـكـلـ الدـاخـلـيـ الـحـدـيثـ، الـتـيـ تـسـتـخـدـمـ لـبـنـاءـ

قـدـ صـنـفـ عـبـودـ، وـأـخـرـونـ (2018) [10]، تـخـلـاتـ ماـ بـعـدـ الـكـوارـثـ إـلـىـ عـدـةـ أـنـمـاطـ، مـنـهـاـ التـرـيمـ Restorationـ، وـإـعادـةـ الـاستـخـدـامـ Rehabilitationـ، Adaptive Reuseـ، وـتـدـخـلـاتـ تـقـاـولـةـ لـلـكـوارـثـ خـلـفـ وـاجـهـاتـ تـرـاثـيـةـ تـعـادـ شـكـلـيـةـ بـدقـقـةـ. هذاـ الدـمـجـ يـجـبـ أـنـ يـتـمـ بـحـذرـ، بـحـيثـ لـاـ تـظـهـرـ أيـ عـاـصـرـ إـشـائـيـةـ حـيـثـ عـلـىـ السـطـحـ الـخـارـجـيـ لـلـمـبـنـيـ، لـتـجـبـ شـتـويـهـ الـهـوـيـةـ الـبـصـرـيـةـ.

وـ . الـمـجـمـعـ الـمـحـلـيـ كـعـنـصـرـ فـاعـلـ فـيـ إـلـيـاءـ الـمـعـارـيـ وـأـثـبـتـ الـعـدـيدـ مـنـ التـجـارـبـ الـدـولـيـةـ أـنـ إـشـراكـ الـمـجـمـعـ الـمـحـلـيـ فـيـ عـلـمـيـاتـ الـإـعـمارـ يـزـيدـ مـنـ نـجـاحـهـ وـاسـتـدـامـتـهاـ [13]. فالـسـكـانـ يـحـمـلـ ذـاكـرـةـ بـصـرـيـةـ لـلـمـكـانـ، وـهـمـ الـأـقـرـ علىـ تـقـيـمـ مـعـلـومـاتـ دـقـيقـةـ حـولـ خـصـائـصـ الـمـبـانـيـ الـتـرـاثـيـةـ الـتـيـ قـدـتـ، كـمـ أـنـهـ سـيـتـرـوـنـ صـيـانـةـ وـإـدـارـةـ مـاـ يـعـادـ بـنـاؤـهـ.

تشير الدراسات إلى أن الحرف التقليدية، مثل النجارة والزخرفة الجصية، يمكن إحياؤها من خلال تدريب الشباب، وإعادة دمج الحرفيين المحليين في مشاريع الإعمار، مما يعزز من الهوية الثقافية للمجتمع ويخلق فرص عمل مستدامة. يشكل هذا الإطار النظري مرجعية تحليلية لفهم دور الواجهات في المدن التراثية، والتحديات المرتبطة بإعادة إحيائها بعد الكوارث، كما يقدم معايير دقيقة يمكن اعتمادها في تقييم مدى التزام عمليات الإعمار في درنة بالضوابط المعمارية والأخلاقية لحفظها على التراث.

4. الدراسات السابقة

شهدت العقود الأخيرة تاماً ملحوظاً في الاهتمام بموضوع إعادة إحياء المباني التراثية المتضررة بفعل الكوارث، ولا سيما في السياقات التي تتقطّع فيها الاعتبارات المعمارية مع البعد الثقافي والاجتماعي. وتناولت دراسات متعددة هذا الموضوع من زوايا مختلفة، وخلصت إلى نتائج يمكن الإفاده منها في وضع إطار توجيهي لإعادة إعمار الواجهات التراثية في درنة. فيما يلي عرض لأبرز هذه الدراسات:

تناولت دراسة عبود وأخرون (2018) [10] إمكانية إحياء سوق تراثي دمر في حرب حمص، مشيرة إلى أهمية الدمج بين الأساليب المعمارية التقليدية والتقنيات الحديثة، مع التركيز على توثيق العناصر المعمارية بدقة وإشراك المجتمع المحلي في التصميم والتنفيذ. وأكدت الدراسة إمكانية استعادة الجوانب الجمالية والاقتصادية للمباني التراثية من خلال إشراك الحرفيين والاستفادة من الذاكرة المجتمعية، وهو ما ينقطع مع الواقع درنة.

أما دراسة مصطفى (2010) [11] فقد ناقشت إعادة الإعمار في الواقع التراثية العربية، مؤكدة ضرورة التوثيق الدقيق، واستخدام مواد وأساليب تتماشى مع الأصل، مع تمييز الأجزاء المستحدثة.

طبعها الحميي والمغلق، وتعد الواجهات متعددة الطوابق – مثل "حوش هارون" (شكل 8) – من أبرز الأمثلة، إذ تتجلى فيها عناصر مثل التمثال، والنواذن المزخرفة، والأبواب المقوسة. يوضح هذا النموذج خصائص معمارية دقيقة يمكن الاستفادة منها في توثيق الهوية البصرية وإعادة الإعمار. النواذن مرتفعة ومدعمة بعناصر توفر الخصوصية والتلوية، كما يوضح (شكل 9) نماذج حقيقة ومفترحة للنوادن التقليدية التي تجمع بين الجمالية ومتطلبات المناخ والخصوصية. أما الأبواب الخشبية الثقيلة فتفتح مباشرة على الشارع، عبرة عن الطابع المتوسطي الإسلامي في الفصل بين الخاص والعام. ووفق توثيق محلي قديم: "كانت درنة، ولا تزال، مدينة تخطبك من شرفاتها الخشبية، وأبوابها الحجرية، وظلال المجاز الصوفي الذي يربط البيوت بهدوء".



شكل 8. تصور معماري يوضح تفاصيل الواجهات في أحد المباني السكنية متعددة الطوابق في مدينة درنة القديمة (حوش هارون)، ويبين السمات التقليدية مثل الأقواس الحجرية، والنواذن المزخرفة، والتمثال المعماري. المصدر: الباحثين.



شكل 9. نماذج مختلفة للنوادن في واجهات المباني التاريخية بالمدينة القديمة درنة، تظهر التباين في المقاسات والتفاصيل الحجرية والحديدية التي تميز الطراز المحلي. المصدر: الباحثين.

ولتوبيخ خصائص هذه الواجهات التقليدية، يقدم الجدول التالي تحليلًا لأهم العناصر المعمارية المكونة لها، مبينًا وظائفها المعمارية ودلالاتها الرمزية في سياق المدينة القديمة بدرنة.

تتميز واجهات المباني في درنة القديمة بتنوع عناصرها المعمارية، التي لا تؤدي وظائف إنشائية فحسب، بل تحمل أيضًا دلالات جمالية ورمزية ترتبط بالسياق الثقافي والاجتماعي للمدينة. يوضح الجدول التالي أهم هذه العناصر، مرفقة بوطائفها البصرية والرمزية، وأهميتها في الحفاظ على هوية المدينة التراثية.

وتعود الأبواب الخشبية المزخرفة من أكثر العناصر المعمارية تميزاً في واجهات المباني التاريخية بمدينة درنة، حيث تجمع بين البساطة المتنفسة والرمزيّة العالية، وتعكس المكانة الاجتماعية والذوق الحمالي لصاحب البيت. وبين (شكل 10) نماذج واقعية لأبواب تراثية باقية من المدينة القديمة، توضح تنوع تفاصيلها، من الأقواس الحجرية إلى زخارف الحديد المشغول، ومكان القفل والمزلقان. هذه الأبواب تعد من العناصر التي ينبغي توثيقها بدقة وإعادة إنتاجها في مشاريع الإحياء المعماري.

دعم تشرعي ومؤسسي. وتشكل هذه الرؤية قاعدة معرفية لهذا البحث، وتؤكد على أهمية تجربة درنة كنموذج يحتذى به.

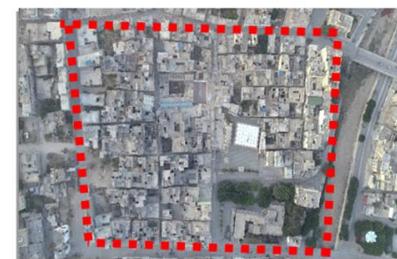
5. دراسة الحال: درنة – الكارثة، التحديات، وإمكانات الإحياء

أ. درنة القديمة: المشهد العمراني قبل الكارثة

تقع المدينة القديمة في وسط درنة شمال شرق ليبيا، بمحاذة وادي درنة، وتعد القلب التاريخي للمدينة. وهي من أكثر المناطق التي تضررت نتيجة الفيضانات. وتبرز الخرائط التاريخية من منتصف القرن العشرين النسيج العمراني الأصلي للمدينة، مما يسمى في توضيح الامتداد المعماري قبل وقوع الكوارث الحديثة (شكل 6). كما تبين الخرائط التحليلية الحديثة، التي أعدتها منظمة MapAction بالتعاون مع وكالات تابعة للأمم المتحدة، نطاق المنطقة المتضررة في المدينة القديمة عقب كارثة إعصار دانيال (شكل 7).



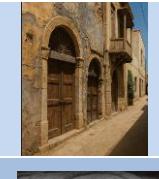
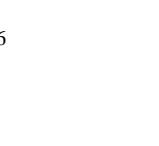
شكل 6. خريطة لمدينة درنة كما ظهرت سنة 1943، تبين موقع المدينة القديمة ضمن حدود المدينة. المصدر: Archives of American Geographical Society Library, University of Wisconsin-Milwaukee.



شكل 7. خريطة توضح الحدود المكانية للمدينة القديمة بدرنة، والمناطق المتأثرة بالفيضانات ضمن نطاق الدراسة. المصدر: MapAction & United Nations Agencies, 2023.

امتنان المشهد العمراني لدرنة القديمة بناسجم بصري يجمع بين الطابع العثماني والمتوسطي، يظهر في أرقها المترعرجة التي توأم التضاريس وتتوفر ممرات مظللة وآمنة. تميزت واجهات المباني

جدول 1. تحليل العناصر المعمارية التقليدية في واجهات درنة ووظائفها الرمزية والمعمارية. المصدر: الباحثين.

رقم	العنصر المعماري	صور	الوظيفة المعمارية	الدلالة الرمزية / الجمالية	الملاحظات ذات الصلة بالترميم
1	الآقواس الحجرية		توزيع الأحمال على الفتحات الكبرى - تسهيل الانتقال بين الفراغات	تعكس الطابع الإسلامي - المغاربي وتنحى الواجهة انسانية	قابلة لإعادة البناء وفق القوالب الأصلية
2	المشرببات الخشبية (الروشان)		التهوية والخصوصية	تمثل القيم الاجتماعية - عنصر المحافظة - عنصر زخرفي تقيدى	تطلب حرفين مهرة في النحت والتجمیع
3	النوافذ المحاطة بطارات حجرية		التهوية الطبيعية مع حماية من العامل المناخي	تغير عن التوازن بين الصلاة والافتتاح - تمنح الواجهة إيقاعاً بصرياً كلاسيكياً	يمكن توثيق قباباتها وإعادة إنتاجها بالحجر المحلي
4	الأبواب الخشبية المزخرفة		مدخل المبنى - عنصر يفصل بين الداخل والخارج	تعكس مكانة صاحب المنزل وتاريخ العائلة	يمكن الحفاظ على الأبواب الأصلية أو ترميمها
5	الزخارف الجصية والنقوش الحجرية		ترميمية - توضيح الطابع الفنى المحلى	تجسد الموروث الثقافى والتقاليد الحرفة	يجب توثيقها تفصيلاً وإعادة إنتاجها بدقة
6	الكرانيش والتفاصيل العلوية		تحديد المستويات الطابقية - حماية من الأمطار	تمتحن توازنها بصرياً للواجهة وتؤكّد على وحدة الإيقاع المعماري	ضرورية لخلق الانسجام المصري بين المباني المجاورة
7	السبل (نافورات المياه الحجرية)		مصدر مياه مجاني في الفضاء العام - تخفيض حرارة المكان	تعكس الكرم والترابط المجتمعي - رمز للحياة اليومية في المدينة القديمة	يمكن الحفاظ عليها كعناصر حضرية تراثية فعالة وظيفياً وجمالياً
8	المرات الضيقة والمغطاة جزئياً		تحكم المناخ المحلي (الظل، التهوية) - تعزيز الحصوصية	تعكس التنظيم العضوى للمدينة وتعزز روح الحميمية والانتماء	يجب الحفاظ على أبعادها الأصلية - إعادة تبلطها بالحجر التقليدى إن أمكن
9	الأعمدة والقناطر المفتوحة (في الساحات)		تحديد المداخل - فصل بصري ووظيفي بين الفراغات - دعم إنشائي	تشير إلى البذخ المعماري والعراقة التاريخية في الاستخدامات العامة والدينية	يمكن إعادة بنائها باستخدام تقنيات البناء بالقوس التقليدي المحلى
10	النباتات المتسلقة على الواجهات		تلطيف درجة الحرارة وتنطيل الواجهة	تعكس ارتباط الإنسان بالبيئة - تُصنف بعداً بصرياً وعضوياً على المبنى	ينصح بالحفاظ عليها أو إعادة زراعتها ضمن مشروع الإحياء

كانت منطقة المدينة القيمة من بين أكثر المناطق تضرراً، حيث طال الدمار عالم عمرانية ذات قيمة تراثية عالية، الأمر الذي يشكل تهديداً مباشراً لذاكرة المكان والهوية المعمارية والثقافية لمدينة درنة. ولإبراز حجم الكارثة بصربيا، يوثق (شكل 12) مشاهد جوية وميدانية تعكس مدى الدمار الذي أصاب المدينة، حيث جرفت مساحات واسعة من نسيجها العمراني، وأخافت بالكامل أجزاء من المكونات التاريخية، بما في ذلك الأحياء المتاخمة لواדי درنة – القلب التاريخي للمدينة. وقد قدرت الأضرار التي لحقت بالتراث التراثي في درنة بنحو 108.7 مليون دولار، مع خسائر إضافية غير مباشرة تقدر بـ 64.5 مليون دولار، مما يعكس مدى التأثير المدمر على الموروث الثقافي والمعماري [18]. وفي سياق متصل، أطلقت منظمة إيكروم برنامج "الإسعافات الأولية والمرورنة للتراث التراثي في أوقات الأزمات" FAR، لتعزيز قدرات حماية التراث في ليبيا من خلال بناء كفافات محلية ميدانية [22]. وتشير تقارير تحليية إلى أن نور ربوع المدينة قد اختفى كلياً نتيجة لفيضان، بما في ذلك مناطق ذات نسيج حضري تاريخي مكتمل [24]. وفي ضوء ذلك، أعلنت توجهات رسمية لإعادة بناء المدينة القيمة مع مراعاة عناصر الهوية الثقافية والمعمارية المميزة [23].



شكل 12. يوثق مشاهد من مدينة درنة بعد مرور عام على فيضانات إعصار دانيال، حيث لا تزال آثار الكارثة واضحة في البنية التحتية والمباني المتضررة. المصدر: فرانس 24، 10 سبتمبر 2024.

أشارت التقارير الميدانية إلى:

دمار كامل في أكثر من 50% من المدينة.

تضارب أو اخفاء عالم معمارية أساسية، مثل ضريح الصحابة والجامع العتيق.

اختفاء كلي لواجهات شوارع بأكملها في مناطق مثل "سوق الظلام" و"حي البياضة الحمراء".

تساقط الزخارف الجصية وانهيار الأقواس والشبابيك الخشبية (تقارير محلية، 2023) [4].

لم يكن ما جرفته المياه مجرد مياه، بل ملامح لقرون من الحرف والطرز المحلية. ومع فقدان الواجهات، فقدت المدينة مكوناً جوهرياً من هويتها البصرية والثقافية.

ج. تقييم الأضرار في واجهات المباني التراثية

عقب حدوث الكارثة، تم إطلاق مبادرات من قبل الجهات الرسمية والأهلية لحصر الأضرار ومعاييرة المباني المتضررة في درنة. قام فريق البحث في إطار هذه الدراسة بالاطلاع على التقارير الفنية الصادرة عن الجهات المحلية، بما فيها تقرير جهاز إدارة المدن التاريجية – فرع درنة، الذي تضمن توثيقاً مبدئياً لحاله بعض المباني التراثية بعد الفيضان، وقد شكلت هذه الخطوات بداية نحو بناء أرشيف معماري افتراضي يمكن الاستناد إليه لاحقاً [6]. كما تم إجراء زيارات ميدانية والاعتماد على صور جوية وأرضية التقطت بعد الكارثة مباشرةً لمعاينة الوضع الراهن. من خلال هذه المعلومات، أمكن تكوين صورةً أوضح لنوعية الأضرار التي لحقت بالواجهات التاريخية في المدينة القيمة. وقد أظهرت نتائج الحصر الميداني والتقارير الرسمية أن النسبة الكبرى من المباني التاريخية قد تعرضت لأنهيار كامل، بينما بقيت بعض المباني قائمة لكنها تحتاج إلى ترميم شامل لإعادة تأهيلها ووظيفتها وعماريها. ويوضح (شكل 13) توزيع هذه الأضرار، حيث تبين أن نحو 80% من المباني تعرضت لهم كامل، في حين تحتاج 20% فقط إلى ترميم

وتعد الأبواب الخشبية المزخرفة من أكثر العناصر المعمارية تميزاً في واجهات المباني التاريخية بمدينة درنة، حيث تجمع بين البساطة المتنفسة والرمزية العالمية، وتعكس المكانة الاجتماعية والذوق الجمالي لصاحب البيت. وبين (شكل 10) نماذج واقعية لأبواب تراثية باقية من المدينة القديمة، توضح تنوع تصايلها، من الأقواس الحجرية إلى زخارف الحديد المشغول، ومكان القفل والمزلق. هذه الأبواب تعد من العناصر التي ينبغي بذلها جهوداً لإعادة إنتاجها في مشاريع الإحياء المعماري.



شكل 10. نماذج من الأبواب الخشبية التقليدية في المباني التاريخية بالمدينة القيمة درنة، تظهر تنوع التفاصيل الخزفية واستخدام الأقواس الحجرية، وتعكس الخصوصية الجمالية والرمزية الاجتماعية للعمارة المحلية. المصدر: الباحثون.

لتوضيح الخصائص المعمارية التي كانت تميز واجهات المباني السكنية في المدينة القديمة، يقدم الباحثين النموذج التالي الذي يستند إلى توثيق واجهات حوش "الدلل"، أحد الأمثلة التقليدية على عمارة السكن في درنة القيمة، والذي يظهر التكوين العام للواجهة بما فيها الأقواس الحجرية، والتوا仄 الشبكية، والأبواب الخشبية ذات الإطار المنحنية. النموذج التالي (شكل 11) يجسد تصوراً دقيقاً لواجهة سكنية تقليدية، ويراعي في تصميمه الانسجام بين التكوينات المحلية والعناصر المعمارية الرمزية.



شكل 11. يوضح إحدى واجهات المباني السكنية القديمة في مدينة درنة (حوش الدلال). المصدر: عمل الباحثين

وتحظى المصادر المحلية أن هذه العناصر لم تكن مجرد حلول معمارية بحتة، بل جزءاً من ثقافة حياة كاملة. فعلى سبيل المثال، كانت المجازات أو المسارب المغطاة تشكل جزءاً من التنظيم الاجتماعي الحي، إذ تتيح مرور النساء بأمان وظل، وترتبط بين البيوت والأماكن العامة بمرورها. كما كانت الفتحات المزخرفة فوق الأبواب تستخدم أحياناً لنشر البخور أو استقبال ضوء النهار بطريقة رمزية، تدل على الفرح أو الحزن داخل المنزل [22]. من بين أبرز المعالم التي كانت تميز واجهات المدينة القديمة:

الجامع العتيق (القرن 17)، وهو من أقدم مساجد المدينة. البيوت التقليدية في حي "البلاد"، والتي تتميز بواجهاتها ذات الأقواس والنقوش.

أسواق درنة التاريجية، وعلى رأسها "سوق الظلام". ورغم الطابع المعماري الأسر الذي تنتسب به هذه المباني، فإن كثيراً منها كان يعاني من تدهور في بنائه الأساسية وافتقاره لأبسط معايير الصيانة التaurية. هذا الإهمال التاريجي حولها إلى هيكل هشة، لا تحتمل الصدمات المفاجئة، وجعلها عرضة للتصدع أو الانهيار عند أول اختبار قاس تفرضه الطبيعة أو الزمن.

بـ إعصار دانيال (2023) فقد المعماري والهوية المهددة في العاشر من سبتمبر عام 2023، تعرضت مدينة درنة لفيضانات كارثية ناجمة عن انهيار السددين الرئيسيين الواقعين في أعلى وادي درنة، مما أسفر عن تدفق موجات مائية عاتية بلغ ارتفاعها نحو ستة أمتار، اجتاحت وسط المدينة وجرفت في طريقها أحياء كاملة. وقد

د. جهود وتربيات إعادة الإعمار المقترحة

تزامنت جهود تقييم الأضرار مع حراك محلي و رسمي للتخطيط لعملية إعادة إعمار واسعة في درنة. على صعيد الترات، أعلن جهاز إدارة المدن التاريخية فرع درنة عن نية واضحة لإعادة بناء ما تهمه في المدينة القديمة وفق أسس علمية تراعي القيمة التاريخية للمكان [23]. وتم التأكيد على أن إعادة الإعمار لن تكون عشوائية، بل ستختضن لدراسات ومشاورات مع خبراء في العمارة والترااث. وفي هذا السياق، بُرِزَت عدّة توجهات وخطط مبنية، منها:

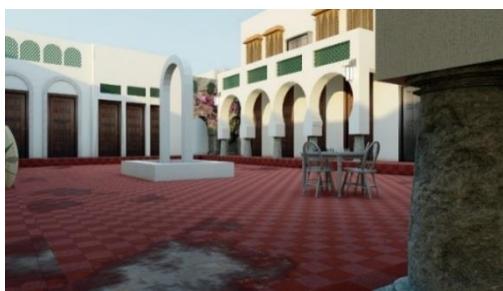
حصر المباني التراثية ذات الأولوية: تم وضع قوائم بالمباني ذات الأهمية التاريخية والمعمارية الخاصة (المساجد القديمة، البيوت التقليدية المميزة، الخان/السوق القديم)، ليتم إعطاؤها أولوية في خطط الترميم وإعادة البناء. هذه المباني غالباً ما تحمل رمزية عالية للمدينة وسكانها.

التنسيق مع المنظمات المتخصصة: جرت مباحثات أولية مع جهات دولية مثل منظمة اليونسكو وايكوموس (المجلس الدولي للمعلم والواقع) للحصول على الدعم والمشورة الفنية. مثل هذه الجهات قد توفر خبراء في إعادة إعمار المدن التاريخية ما بعد الكوارث، أو تساهُم في تدريب الكوادر المحلية على تقنيات الترميم الحديثة المائمة.

إنشاء وحدة عمل محلية للتراث: بادرت السلطات المحلية إلى اقتراح تشكيل لجنة أو وحدة خاصة تكون مهمتها متابعة شؤون التراث في عملية إعادة الإعمار. تضم هذه اللجنة مهندسين معماريين ومخطلين إلى جانب مورخين للعمارة وممثلين عن المجتمع المحلي. الهدف منها مراجعة أي مخططات أو تصاميم مقترحة للبناء في المنطقة التاريخية، لضمان اتساقها مع المعايير التراثية وعدم تعارضها مع أصل المكان.

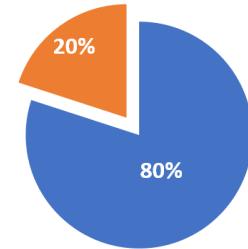
جمع المواد الأصلية وإعادة استخدام الأنماط: يقترح جمع بقايا المباني التاريخية المدمرة مثل الأحجار الأصلية، والأعمدة، والأبواب الخشبية والحديثة القديمة، وتتخزينها بطريقة منتظمة. تُعد هذه العناصر ذات قيمة كبيرة في إعادة البناء، حيث يمكن استخدامها لترميم الواجهات أو كزخارف معمارية. كما يخطط لإعادة تشكيل الطوب والحجارة المنقوله لاستخدامها في البناء الجديد، حفاظاً على الطابع الأصيل للمكان.

تصميم مخططات توجيهية لإعادة الإعمار: يعمل فريق من المعماريين على إعداد تصورات أولية لإعادة بناء الواجهات بما يتوافق مع الطراز التقليدي، بالإضافة إلى صور ومعلومات موئلة قبل وبعد الكارثة. ومن بين النماذج، رسم واجهة منزل تاريخي منهار بالكامل استناداً إلى صورة قديمة، ليستخدم كمرجع عند التنفيذ. كما يعتزم إعداد كتيب أو كتاب تالوغ يشمل أنماط الواجهات التقليدية في درنة وتفاصيلها، ليكون مرجعاً خالل الإعمار. وفي هذا الإطار، صمم الباحثون تصوراً بصررياً معماريًا لإحياء ساحة البياصة الحمراء باستخدام برنامج المنفذة الرقمية (شكل 13)، مستعينين إلى خصائص درنة المعمارية كالآقواس الحجرية والنواذير المثلثة والألوان الهادئة، مما يبرز أهمية المزج بين التراث المعماري والتقنيات الحديثة في إعادة تصميم الفضاءات العامة بعد الكوارث.



شكل 13. تصور معماري يحاكي عملية إعادة إعمار البياصة الحمراء في درنة، باستخدام عناصر معمارية تقليدية مستوحاة من الطابع المحلي للمدينة القديمة. المصدر: إعداد الباحثين.

جزئي، مما يبرز حجم التحدي أمام جهود إعادة الإعمار في المنطقة التاريخية.



المباني القائمة وتحتاج إلى ترميم ■ المباني التي تعرضت لهم كامل

شكل 13. يوضح حجم الأضرار التي لحقت بالمباني القديمة في درنة المصدر: الباحثين، استناداً إلى تقارير جهاز إدارة المدن التاريخية – فرع درنة (2023).

[4] بعد الانتهاء من جمع البيانات الميدانية وتحليل التقارير الرسمية، أمكن تصنيف الأضرار التي لحقت بالمباني التاريخية في مدينة درنة إلى عدة مستويات تتراوح بين الانهيار الكامل وفقدان بعض العناصر الزخرفية فقط. يهدف هذا التصنيف إلى تحديد الأنواع التي تمت إدارتها وإعادة الإعمار، كما يسمى في فهم طبيعة التحديات التقنية والمعمارية المرتبطة بكل نوع من هذه الأضرار. وفيما يلي عرض تفصيلي لأنواع الأضرار الرئيسية التي تم توثيقها: انهيار كامل لبعض الواجهات: لوحظ أن مباني بأكملها في مناطق معينة قد جرفتها السيول، تاركة وراءها أراض خاوية أو أطلالاً بسيطة. هذه المباني المفقودة تعني اختفاء واجهاتها التراثية كلياً، مثل بعض المنازل المطلة على الوادي والتي لم يبق منها سوى الأسسات. في هذه الحالات، إعادة الإعمار ستبدأ من الصفر تقريراً. أضرار إنشائية جسيمة: مبانٍ أخرى بقيت جزئياً لكنها تعرضت لأنهارات في أجزاء من هيكلها. على سبيل المثال، قد تكون انهارت العوائط الخارجية الحاملة للواجهة، أو سقط الطابق العلوي وبقي السفلى مع واجهته. هذه المباني تشكل خطورة انهيار لاحق، مما يتطلب دعمها أو تفريغها من العناصر الأليلة للسقوط خطوة أولى. واجهات المباني المتشقة أو المائلة تحتاج إلى تدعيم عاجل وتوثيق قبل أي إزالة أو إعادة بناء.

تصدعات وشقوق واسعة: هناك عدد كبير من المباني التاريخية التي ظلت واقفة لكنها تعاني من تشوهات كبيرة في الجدران وتصدعات في الأقواس أو عند اتصال الجدران بالسقوف. واجهات هذه المباني ربما لا تزال تحمل معظم تفاصيلها، لكنها فقدت تماسكها الإنساني. هذه الحالات تتطلب تقييمها هندسياً دققاً لتحديد إمكانية الترميم دون هدم، أو وجوب تفكيك أجزاء إعادة بنائها. في الغالب سيتم تفكيك العناصر الخطيرة وإعادة تركيبها بعد تعزيز الأساسات أو الجدران الخلفية.

فقدان العناصر الزخرفية حتى في المباني التي ظلت سليمة إنسانياً نسبياً، فقدان العناصر الفصيلة كان ملحوظاً. سقطت العديد من الشرفات الخشبية القديمة بسبب قوة المياه، وتحطمـت نوافذ أبواب تراثية عتيقة كانت مزودة بزخارف حديثة أو خشبية. كذلك تضررت السطوح الخارجية للواجهات بفعل المياه الموجلة، مما أدى إلى تأكل أو تساقط طبقات من الطلاء الجصي التقليدي الذي كان يغطي الجدران، كاشفاً أحياناً عن البناء الحجري أو الطيني تحتها. هذه الحسانـر "الحزينة" على مستوى التفاصيل تكتسب أهمية خاصة في سياق إعادة الإعمار، لأنها تمثل الملامح الأصلية التي ينبغي استعادتها ليعود للمبني رونقه التأريخي.

بدأ فريق البحث بتوثيق أولى لعدد من واجهات المباني التراثية المتضررة، شمل عينات متنوعة من الاستخدامات (سكنية، دينية، تجارية) ودرجات مقاومة من الضرر. تضمن التوثيق تصويراً بصررياً ورسمياً تخطيطياً مبدئياً، إضافة إلى جمع بيانات تأريخية أساسية، بهدف تقييم قابلية الواجهات لإعادة الإعمار لاحقاً وفقاً لمستوى الضرر والبنية التحتية المتبقية.

التاريخي، وضمان أن الواجهات المعاد بناؤها ستبدو مطابقة للأصل رغم أنها تستند إلى هيكل حديث مخفية. بناء على ما سبق من تقييم وفهم للمشهد الحالي في درنة، أصبح من الممكن بلورة مجموعة من التوصيات العملية والتصميمية التي يمكن أن تساهم في توجيه عملية إعادة إحياء واجهات المباني القديمة المتضررة. هذه التوصيات تراعي الدروس المستفادة من التجارب العالمية المعروضة، كما تستجيب للخصوصية المحلية لدرنة وما تواجهه من تحديات خاصة.

6. الاستنتاجات

في ضوء الدراسة النظرية والتحليلية ودراسة الحالة لمدينة درنة، يمكن تلخيص أهم الاستنتاجات التي توصل إليها البحث على النحو التالي:

خطورة فقدان الهوية المعمارية وأمكانيات الاستعادة: كشف تقييم الأضرار في درنة أن الدمار الذي لحق بواجهات المباني القديمة يمثل تهديداً حقيقياً للهوية المعمارية التاريخية للمدينة. ومع ذلك، تؤكد الدراسة أن هذا التهديد يمكن تحويله إلى فرصة لإعادة إحياء تلك الهوية وتعزيرها، إذا ما تم اتباع منهجية مدروسة في إعادة الأعمار. بمعنى آخر، يمكن تعويض الخسائر المادية عبر إعادة البناء المراعي للتراث أن يساهم في استعادة المشهد العمراني التقليدي بل وربما يبرز قيمته أكثر مما كانت عليه قبل الكارثة.

أهمية المعايير التصميمية التأريخية في إنجاح الإعمار: بينت النتائج أن الالتزام بالمعايير التصميمية للمدن التاريخية ليس مجرد ترف فكري، بل هو عامل جوهري في نجاح عملية إعادة الإعمار. فعندما تتقدّم مشاريع البناء بمعايير الانسجام الصدري واستخدام المواد الأصلية والحفاظ على النسب والزخارف التقليدية، تندمج المبني الجديد أو المعادة مع البيئة القديمة بانسجام كامل. أما التغاضي عن هذه المعايير فيؤدي غالباً إلى نشاز بصري وعماري يفقد المكان طابعه المميز. لقد أثبتت التجارب العالمية أن إعادة البناء دون مراعاة السياق التاريخي تؤدي إلى مشهد مشوه، بينما الالتزام بالمعايير يتيح إعادة إنتاج الصورة الأصلية للمكان تقرّباً [5].

البعد الاجتماعي والثقافي في إعادة الإعمار: أوضحت الدراسة أن عملية إعادة بناء الواجهات التاريخية لا تقتصر على الجوانب الهندسية والفنية، بل تمتد لتشمل بعداً اجتماعياً وثقافياً مهماً. إشراك السكان وأصحاب الصلة المحليين في درنة في تخطيط وتنفيذ الإعمار يعكس شعوراً بأن تراثهم يحترم ويستعاد لأجلهم، مما ينعكس إيجاباً على تعاونهم ودعمهم. كما أن إعادة إحياء الواجهات التراثية من شأنه إعادة بث الحياة في الذاكرة الجمعية المرتبطة بتلك الأماكن، وإحياء الشعور بالفخر والهوية المحلية لدى المجتمع. هذا البعد المعنوي ضروري لضمان استدامة النتائج على المدى البعيد، حيث سيحرص المجتمع على صون المنجزات إذا شعر بأنها جزء من تاريخه وذاته الجماعية.

دور التوثيق والدراسات السابقة: برّهنت الدراسة على أن توثيق الحالة الأصلية للمبني قبل تضررها – إن وجد – هو حجر الزاوية في أي مشروع إعادة إعمار ناجح. غياب التوثيق يجعل العملية أقرب لإعادة تخيل قد يتعريها عدم الدقة. في حالة درنة، أي معلومة تاريخية أو صورة فوتوغرافية قديمة تعتبر ذات قيمة عالية في توجيه إعادة البناء. كذلك، استفاد البحث بشكل جلي من الدراسات السابقة والتجارب المماثلة، مما وفر أساساً معرفياً متنبناً ساعد في صياغة توصيات مناسبة. ويستنتج من ذلك ضرورة إنشاء أرشيف توثيقي للمبني التاريخي في المدن المهددة (حتى قبل وقوع الكوارث)، وضرورة أن تبني خطط الإعمار المستقبلية دوماً على المعرفة المتراسكة من خبرات الماضي محلياً وعالمياً.

التقنيات الحديثة في خدمة التراث: أبرزت الدراسة إمكانية التزاوج الخلاق بين التكنولوجيا الحديثة والحفاظ على التراث. فمثلاً، استخدام نماذج ثلاثية الأبعاد بالكمبيوتر لإعادة بناء الواجهات بدقة، أو توظيف تقنيات المسح الضوئي الليزرى لأنقاض لتحديد موقع العناصر الأصلية، كلها أمور تسهم في إعادة البناء بشكل أكثر دقة. ووجدت الدراسة أن استخدام التقنيات البنيوية الحديثة المخفية (كتدعيم الهيكل داخلياً) يمكن أن يحسن كثيراً من استقرار وأمان المباني

إن التغيير الذي شهدته ساحة "البياضة الحمراء" في مدينة درنة يعكس أهمية التوازن بين الحفاظ على الطابع التاريخي والتحديث المعماري. ويوضح (شكل 14) مقارنة بين مشهد الساحة في فترة تاريخية سابقة وصورتها بعد خضوعها لعملية تجديد، والتي تضمنت بعض التعديلات في الألوان والخامات والعناصر المعمارية. ورغم أن النتيجة الجديدة احتفظت بجزء من العناصر الأصلية، إلا أن تغير بعض التفاصيل الدقيقة أفقد الساحة شيئاً من هويتها البصرية المتميزة. وتؤكد هذه الحالة أهمية التوثيق الدقيق والاسترشاد بالصور والخرائط الأرشيفية عند القيام بأي تدخل عمراني في المناطق التاريخية.



شكل 14. يوضح تغير ملامح المبني التاريخي (البياضة الحمراء) في مدينة درنة، بين قرتين تاريخيتين متلاقيتين. تظهر الصورة اليسرى مظهر الساحة في الماضي، بينما تظهر اليمنى مظهراًها بعد عملية تجديد جزئي. المصدر: الباحثين، بالإضافة إلى أرشيف بصري محلي.

رغم هذه الجهود المبذولة والمخطططة، يبقى هناك عدد من التحديات التي تم رصدها والتي قد تواجه عملية إعادة إحياء واجهات المباني القديمة في درنة:

نقص التوثيق الكامل: على الرغم من وجود بعض الصور والوثائق للبنيان التراثية في درنة، فإن التوثيق المتوفر قد لا يغطي جميع المبني أو جميع التفاصيل المعمارية لكل واجهة. بعض البيوت القديمة ربما لم تكن متوفقة بشكل احترافي قبل الكارثة. هذا النقص يعني أن عملية التصميم لإعادة البناء قد تضطر للاعتماد على استقراءات أو مقارنات مع مباني مشابهة، مما يستلزم اتخاذ قرارات قد تتضمن قدرًا من الاجتهاد لإعادة إنشاء تفاصيل مفقودة دون مرجع دقيق.

محظوية الموارد والخبرات المحلية: إعادة إعمار التراث تتطلب موارد مالية كبيرة نسبياً، خاصة إذا أردت استخدام مواد تقليدية ذات جودة أو استخدام خبراء متخصصين. في ظل الوضع الإنساني الصعب بعد الكارثة، قد توجه الموارد بشكل أكبر للإعمار السريع والسكنى على حساب الاهتمام بالتفاصيل التراثية. أضف إلى ذلك أن عدد الحرفيين المحليين المتمرسين في التقنيات التقليدية (كالنجارة التقليدية أو النقش على الحجر) قليل وربما لا يفي بحاجة مشاريع الترميم الواسعة، مما قد يتطلب برامج تدريب ودعم لهذه الحرفة.

الضغط الزمني والشعبي للإعمار: هناك حاجة ملحة من قبل السكان لعودة الحياة إلى طبيعتها وبناء المساكن والبنية التحتية سريعاً. هذا الضغط قد ينبع عنه استعجال في تنفيذ أعمال البناء في المناطق المتضررة، بما فيها القديمة، دون تخطيط كافٍ. أي استعجال أو تجاوز لخطوات التخطيط والترميم العلمي قد يؤدي إلى فقدان مزيد من معلم التراث أو استبدالها بمبانٍ حديثة لا تمت للبيئة التاريخية بصلة. هنا يمكن التحدي في تحقيق توازن بين الإسراع بالإعمار لتسكين الناس وتأهيل المدينة وظيفياً، وبين التأثير المدروس في منطقة التراث لضمان حلول نوعية تراعي القيمة التاريخية.

اعتبارات السلامة والمرونة المستقبلية: أثناء إعادة البناء، سيواجه المخططون أولوية تحسين مقاومة المبني الجديدة (أو المعد بناؤها) للكوارث المستقبلية، خصوصاً أمام احتمالات فيضانات أخرى أو زلازل. تطبيق معايير بناء حديثة مقاومة للكوارث قد يتطلب تغييرات في أسلوب البناء التقليدي، مثل تعزيز الأساسات أو زيادة سمكية الجدران أو استخدام خرسانة مسلحة ضمن العناصر الإنسانية. التحدي هنا هو دمج هذه التعزيزات دون الإخلال بالشكل

اختيار مادة بديلة تمتلك خواصاً بصرية قريبة جداً من الأصل [1]. هذا يقلل التباين بين الجديد والقديم ويجعل الواجهة تبدو أصلية.

مراعاة النسب والتفضيلات المعمارية الأصلية: التأكيد من أن التصميم المفترض لإعادة بناء واجهة أي مبنى تارخي تحفظ النسب الهندسية الأصلية للمبني. يعني ذلك الالتزام بارتفاعات الطوابق كما كانت، وأبعاد النوافذ والأقواس ومواقعها النسبية، وحجم العناصر الزخرفية مقارنة بحجم الواجهة. أي تغير غير مدروس في هذه النسب قد يفضي إلى واجهة مشوهة تختلف عن طابع المبني الأصلي. لذا ينبغي للمعماريين العمل على تطابق الرسومات التنفيذية مع الرسومات التوثيقية التارikhية قدر الإمكان. وفي حال عدم اليقين في جزء معين، يمكن الاسترشاد بما هو سائد في مبانٍ أخرى مشابهة من نفس الحقبة والبيئة.

تعزيز الهياكل إنشائياً بأساليب غير ظاهرة: توصي الدراسة بأن تشمل عملية إعادة الإعمار تعزيزات إنشائية حديثة لتحسين قدرة المباني التراثية على الصمود مستقبلاً، على أن تدمج هذه التعزيزات بشكل خفي لا يؤثر على شكل الواجهة. يمكن مثلاً استخدام إطارات معدنية أو هيكل خرسانية مسلحة داخل الجدران أو خلفها لدعم الواجهة المعاد بناؤها، ومن ثم إكساؤها بالحجر أو الطوب بما يتوافق مع المظهر التارخي. بهذه الطريقة يتم تحقيق التوازن بين الأصالحة والسلامة: فالواجهة ستبدو تاريخية كما كانت، لكن المبني خلفها سيكون أكثر صلابة وأماناً مما كان عليه سابقاً.

إشراك الخبرات المختلفة في التصميم والمراجعة: يشدد البحث على أهمية إشراك خبراء الحفاظ المعماري والترميم منذ المراحل الأولى للتخطيط. يجب أن يقوم هؤلاء الخبراء بمراجعة المخططات المقترضة لإعادة البناء، لضمان توافقها مع المعايير التارikhية وعدم إغفال أي تفصيل مهم. كما يستحسن التعاون مع متخصصين لديهم خبرة في إعادة إعمار مواقع تراثية مشابهة (سواء من داخل ليبيا أو خارجها) لتقديم المشورة التقنية. وبالإضافة إلى الخبراء، ينبغي الاستفادة من الحرفيين التقليديين المحليين في تنفيذ الأعمال الدقيقة (كالأعمال الخشبية أو الجصية الزخرفية)، فهوؤلاء يمتلكون معرفة تقنية متواترة لا يمكن تعويضها بالمعلومات النظرية فقط.

المثال المواتي والمعايير التارikhية: التأكيد على تطبيق المعايير الدولية للحفاظ المعماري والإرشادات المحلية المنظمة للعمل في المناطق التارikhية. فعلى سبيل المثال، الالتزام بمبادئ ميثاق البندقية (1964) فيما يخص عدم اختلاف طرز معمارية دخلة والتمييز بين الأصيل والمستحدث بشكل مقبول [7]، وكذلك مراعاة آية اشتراطات قد يضعها جهاز إدارة المدن التارikhية في ليبيا بخصوص المواد أو الأساليب المسموح بها في الترميم. المثال على ذلك هو مبنى متحف البندقية مصداقية علمية على جهود إعادة الإعمار، ويعزز فرصة الحصول على دعم دولي وربما إدراج الموقع مستقبلاً ضمن قوائم التراث التي تحظى بحماية عالمية.

التخطيط التشاركي وإشراك المجتمع المحلي: في ظل كون التراث ملكاً جماعياً لسكان درنة، من الهم إشراك المجتمع وأصحاب المباني في القرارات المتعلقة بإعادة إعمار واجهاتها. يمكن عقد ورش عمل أو اجتماعات عامة لشرح خطط الإعمار وكيفية المحافظة على الطابع التارikhية، والاستناد إلى مخالوف الأهالي ومقرراتهم. مثل هذا النهج التشاركي يضمن شعور السكان بالانتفاء للمشروع ودعمهم له، ويحول دون نشوء تعارضات أو رفض محلي للتصاميم الجديدة. كما يمكن أن يساهم الأهالي بمعلومات أو صور يمتلكونها عن مبانيهم القديمة قبل الترميم، ما يعني عملية التوثيق وربما يكشف تفاصيل لم تكن معلومة للخبراء.

التوثيق والتدريب: أوصت الدراسة بضرورة إطلاق برامج توعية وتدريب محلية حول أهمية التراث المعماري وطرق الحفاظ عليه. يشمل ذلك توعية العمال والمهندسين المنخرطين في إعادة الإعمار بمبادئ التعامل الحساس مع الموضع التارikhية، وكذلك تدريب جيل

المعد إعمارها دون أن يخل بشكلها التارikhية. وبالتالي فإن التقنية ليست عدواً للتراث إن أحسن استخدامها، بل يمكن أن تكون داعماً قوياً لجعل المباني التارikhية المعد بناؤها أكثر قدرة على الصمود مع الاحتفاظ بروحها الأصلية.

أهمية الإطار المؤسسي والتشريعي: من خلال تحليل الجهود في درنة ومقارنتها بتجارب أخرى، يتضح أن وجود إطار مؤسسي منظم (كمدينة أو لجنة متخصصة) مع دعم تشريعي وقانوني مناسب هو عامل حاسم لضمان سير عمليات إعادة الإعمار التارikhية بشكل سليم. في حالة درنة، فإن تعزيز دور جهاز إدارة المدن التارikhية ووضع ضوابط ملزمة للمطوريين والمقاولين بما يخص المنطقة التارikhية سيكون ضرورياً لمنع التجاوزات. إن الاستنتاج هنا هو أن الإرادة السياسية والمؤسسة لها دور كبير: فإذا وجدت هذه الإرادة مدروسة بقوانين واضحة، أصبحت توصيات الخبراء قابلة للتنفيذ الفعلي ولم تتحول إلى مجرد جبر على ورق باختصار، تؤكد الاستنتاجات السابقة أن إعادة إحياء واجهات المباني القديمة في درنة بعد الكارثة هي مهمة ممكنة لتحقيق ذات جدوى عالية، شريطة أن تتم وفق إطار علمي وتراثي وإنساني متكامل. نجاح هذه المهمة سيعني ليس فقط استعادة مبانٍ حجرية، بل إحياء ذاكرة مدينة واستمرارية تاريخها العراني رغم قسوة ما مرت به.

7 . التوصيات

في ضوء التحليل السابق لحالة واجهات المباني التارikhية المتضررة في مدينة درنة، وبالاستناد إلى المعايير النظرية والدروس المستفادة من التجارب السابقة، يقدم البحث التوصيات التالية لضمان إعادة إحياء ناجحة وفعالة لإنقاذ الواجهات:

توصي شامل قبل الشروع في الإعمار: إجراء توثيق دقيق ومتكمّل لجميع المباني التارikhية المتضررة قبل أي تدخل إنشائي. يشمل ذلك تصوير الواجهات المتبقية من زوايا متعددة، ورسم الواجهات بدوياً أو رقمياً ليبيان ما كان موجوداً وما فقد، وتسجيل الأبعاد والنسب المعمارية قدر الإمكان. سيوفر هذا التوثيق مرجعاً أساسياً خلال مرحلة التصميم والتنفيذ، لضمان اعتماد الشكل الأصلي قدر الإمكان في إعادة البناء.

وفي سياق ذلك، توصي الدراسة بضرورة إنتاج نماذج توثيقية معمارية تستند إلى الخصائص الأصلية لواجهات المباني التارikhية في درنة، لاستخدام كأدلة إرشادية في مشاريع إعادة الإعمار. وتعد النماذج المستوحة من الممارسات المحلية – مثل واجهات "حوش الدلال" كمراجع مهمة تضمن استمرارية الهوية البصرية والمعمارية للمدينة القديمة.

الحفاظ على المواد الأصلية وإعادة استخدامها: ينبغي إنقاذ أكبر قدر ممكن من العناصر الأصلية ضمن الأنماط، مثل الأحجار المحوتة القديمة، أعمدة الرخام أو الجرانيت، الأبواب الخشبية المزخرفة، المشربيات الحديدية، وغيرها. ثم إعادة توظيف هذه العناصر في مواقعها الأصلية بعد ترميمها، أو الاستفادة منها في واجهات المباني الجديدة لضمان استمرارية الملمس التارikhية. في حال تداعي مادة ما بشكل لا يمكن معه استخدامها، يمكن تصنيع نسخ مطابقة لها بالاستعانة بحرفين مهرة، مع توثيق أن هذا الجزء مستحدث (الضمان الأمانة العلمية دون الإخلال بال貌ه).

ومن المفترض الاستفادة من الوثائق والكتابات المحلية التي سبقت الكارثة، بما في ذلك المدونات والمقالات التوثيقية التي قدمت وصفاً تفصيلياً لخصائص المدينة القديمة، مثل تلك التي توثق أن "أحياء درنة القديمة كانت تتحدث من حجارتها، وكل قوس فيها له ظل وذكرى" [22]. ويمكن استخدام مثل هذه المصادر في رسم الخرائط البصرية أو استعادة تفاصيل مفقودة في حالة غياب التوثيق الرسمي. اختيار المواد الجديدة بعناية: عند الحاجة إلى مواد بناء جديدة، يجب اختيارها بحيث تكون متناسبة مع المواد القديمة شكلاً ومضموناً. على سبيل المثال، استخدام حجر من نفس لون وملمس الحجر التقليدي في درنة لواجهات المباني المعاد بناؤها، واستخدام أحشاش مماثلة في الأنواع والتشطيب عند إعادة صنع النوافذ أو الأبواب التارikhية. كما ينصح باتباع مبدأ البديل الأقرب، أي إن تعذر الحصول على مادة مطابقة (مثلاً نوع معين من الحجر لم يعد متوفراً)، يتم

- [5] Jokilehto, J. (1995). *A History of Architectural Conservation*. Butterworth-Heinemann, Oxford.
- [6] UNESCO and UNESWA. (2018). *Cultural Heritage and Disaster Risk Reduction*. United Nations Publications.
- [7] ICOMOS. (1964). *The Venice Charter for the Conservation and Restoration of Monuments and Sites*. International Council on Monuments and Sites, Paris.
- [8] [دولة ليبيا]. (1994). القانون رقم 3 لسنة 1994 بشأن حماية المدن والواقع التأريخي. الجريدة الرسمية.
- [9] Akcay, A., Yaldiz, E., and Aras, A. (2020). Façade Retention in Heritage Buildings: A Review of Methods and Outcomes. *International Journal of Architectural Heritage*, 14(7), 1047–1063.
- [10] [عبدو، نور مطليوس، حسام الدين، طارق، عشى، عبد المسيح]. (2018). (احياء المباني التراثية بعد الكوارث: السوق الم scaf في مدينة حمص في سوريا انماذجاً. مجلة العلوم الهندسية وتكنولوجيا المعلومات، 21(2)، 21–1.
- [11] [مصطفى، ريم]. (2020). الحفاظ على الهوية المعمارية في إعادة الإعمار: دراسات في المدن العربية. القاهرة: دار الفكر العربي.
- [12] [الجابري، عائشة سالم، عبيات، عاصم، والمعلم، عباس]. (2022). العناصر الزخرفية في واجهات المباني التراثية في منطقة قلب الشارقة: دراسة تحليلية وتوثيقية. برنامج الماجستير في إدارة حفظ التراث القافي، جامعة الشارقة.
- [13] Moreira, S. (2020). How Community Participation Can Assist in Architectural and Urban Post Disaster Reconstruction. ArchDaily. Retrieved from: <https://www.archdaily.com/939963/>
- [14] [غيث، محمود محمد، سعد الدين، شريف صبرى، وعمران، سميرة أحمد بن]. (2021). (الحفاظ على التراث العمراني للمدن القديمة (المدينة القديمة – درنة بعد الحرب). (المجلة المصرية للهندسة الصحية والبيئية . <https://egsen.journals.ekb.eg/46-35/>, 1(60)
- [15] ICCROM. (2023). Emergency Documentation in Heritage Sites: The Case of Derna. ICCROM Reports. <https://www.iccrom.org>
- [16] MapAction and UN Agencies. (2023). Derna Urban Atlas: Flood Impact and Population Density Maps. <https://maps.mapaction.org/>
- [17] [امرکز توثيق التراث الليبي]. (2023). (الأرشيف المعماري لمدينة درنة قبل الكارثة. طرابلس: منشورات غير رسمية.
- [18] [البنك الدولي]. (2023). آليات تمويل إعادة الإعمار في المناطق التاريخية: مقررات لمناطق ما بعد الصراع. <https://documents1.worldbank.org/curated/en/099358101242437455/pdf>
- [19] Ashworth, G. J. (2011). Preservation, Conservation and Heritage. *Asian Anthropology*, 10(1), 1–18.
- [20] [رفيق، محمد]. (2022). دور المجتمع المحلي في ترميم المدن القديمة: دراسة ميدانية. مجلة التخطيط الحضري العربي, 3(24), 72–55.
- [21] [unesco]. (2023). توجيهات لإعادة بناء التراث القافي بعد الكوارث. منشورات اليونسكو الإقليمية – بروت . <https://www.unesco.org>
- [22] [ميراث ليبيا]. (2010). توثيق المعالم المعمارية في المدن الساحلية الليبية. مؤونة الميراث – مركز دراسات العمارة التقليدية . <https://mirathlibya.blogspot.com/2010/07>
- [23] [وكالة الأنباء الليبية]. (2023، سبتمبر). مدير جهاز إدارة المدن التاريخية: خطة لإعادة إعمار المدينة القديمة بدرنة وفق طابعها المعماري الأصلي. والـ. <https://lana.gov.ly>
- [24] [العربي الجديد]. (2023، سبتمبر). تحليل: رب مدينة درنة أخفى بعد الفوضى. العربي الجديد . <https://www.alaraby.co.uk/sites/default/files/13-09-2023/Fullpaper.pdf>

جديد من الحرفيين على المهارات التقليدية (كالنحت المعماري أو النجارة الشرقية) لسد النقص في هذا المجال. يمكن التعاون مع كليات الهندسة والمعمار في ليبيا لتنظيم دورات تدريبية تخصصية في الترميم وإعادة الإعمار التراثي، بحيث تستثمر جهود إعادة بناء درنة كفرصة لبناء قدرة محلية مستدامة في مجال ترميم الآثار والمعالم التاريخية.

رصد ومتابعة مستمرة: أخيراً، توصي الدراسة بوضع آلية لمتابعة وتقدير أعمال إعادة الإعمار بشكل دوري. مثلاً تشكيلاً فريق رقابة من جهاز المدن التأريخية يقوم بجولات تفتيش منتظمة خلال التنفيذ، للتأكد من الالتزام بالمعايير المتفق عليها، ومعالجة أي انحراف أو مشكلة ميدانية فور ظهورها. وبعد الانتهاء من إعادة البناء، يجب استمرار الصيانة الدورية للواجهات والمعلم المعد إعمارها، ومراقبة أدائها بمرور الوقت (خصوصاً بعد الشتاء أو الظروف المناخية الصعبة) للتأكد من نجاح عمليات الترميم وأن المواد المستخدمة والمتطلبات الإنسانية تؤدي وظيفتها دون التأثير على الهيئة التاريخية.

هذه التوصيات تشكل بمجموعها خارطة طريق مقترحة لعملية إعادة إحياء واجهات المباني القديمة في درنة. ومن شأن اتباعها أن يزيد من فرص نجاح المشروع في تحقيق غايته الأساسية: إعادة الحياة والجمال للمدينة التاريخية مع تعزيز قدرتها على مواجهة تحديات المستقبل.

8. الخاتمة

في الختام، تبرز تجربة درنة كحالة دراسية مؤلمة لكنها محفزة في أن واحد، إذ أظهرت حجم الدمار الذي يمكن أن تلحقه الكوارث الطبيعية بالمدن التأريخية، وفي الوقت نفسه سلط الضوء على مدى التشتت بأعمال إعادة الإعمار واستعادتها ما اندثر من تراث عمراني. لقد سعى هذا البحث إلى مقاربة شاملة لموضوع إعادة إحياء واجهات المباني القديمة المتضررة، بالإضافة إلى أسس عملية ومعايير عالمية، مع مراعاة خصوصية السياق المحلي لمدينة درنة.

إن تنفيذ التوصيات المذكورة أعلاه من شأنه أن يضمن تحقيق توازن دقيق بين الحفاظ على السمات المعمارية التراثية لدرنة وبين ثلثية احتياجات السلامة والوظيفة في الأبنية المعد إعمارها. وعلى الرغم من ضخامة التحدي، فإن إرادة أهل درنة ودعم الخبراء والمؤسسات يمكن أن تقود إلى نهضة عمرانية تحفظ للمدينة هويتها وتاريخها. وكما شهد العالم نجاحات في إعادة إعمار مدن تاريخية دمرت بفعل الحروب والكوارث – من وارسو إلى بيروت – فإن درنة هي الأخرى قادرة على التهوض من تحت الركام لتعود درة للتراث المعماري في ليبيا.

ختاماً، تأمل هذه الدراسة أن تكون قد أسلحت في توفير إطار معرفي يساعد المخططين والمعماريين وصناع القرار في التعامل مع واقع درنة الحالي. وربما تصبح الدروس المستفاده من هذه المحنة مركزاً لوضع استراتيجيات وقائية وإدارية للمدن التأريخية الليبية الأخرى، لضمان استعدادها وصمودها أمام ما قد يحمله المستقبل. الحفاظ على التراث المعماري هو حفاظ على الذاكرة والهوية، وإعادة إحيائه بعد الكوارث هي أبلغ رسالة على صلابة تلك الهوية وقدرتها على الاستمرار رغم كل الصعاب.

9. المراجع:

- Feilden, B. M. (2003). *Conservation of Historic Buildings*. 3rd ed. Architectural Press, Oxford.
- Smith, L. (2017). *Uses of Heritage*. Routledge, London.
- [المرتضى، أحمد]. (2021). (إعادة الإعمار في المدن العربية التأريخية: دراسات مقارنة. عمان: مركز دراسات الشرق الأوسط.
- [جهاز إدارة المدن التأريخية – فرع درنة]. (2023). (توثيق أضرار الفيضانات في المدينة القديمة – درنة (تقرير غير منشور).